



SAFER AND STRONGER
COMMUNITIES IN EUROPE



Funded by the
European Union's Internal
Security Fund — Police

CHRÁŇTE SVOJE SPOLOČENSTVO

PRÍRUČKA PRE VEDÚCICH A ZAMESTNANCOV



conference of european churches



European Buddhist Union

FAITH MATTERS



Security and Crisis
Centre by EJC



ÚVOD

V celej Európe pribúdajú útoky na miesta vyznávania viery a iné náboženské inštitúcie. Preto existuje jednoznačná potreba:

- a) monitorovať a zaznamenávať tieto udalosti a
- b) umožniť miestnym lídrom pripraviť sa na takéto udalosti a zvládnuť ich, ak by k nim došlo.

Teroristické útoky mali veľký vplyv na vedúcich spoločností aj na ich členov.

Miesta vyznávania viery majú byť miestom pokoja, múdrosti a duchovna. Väčšina zariadení bola postavená bez ohľadu na potenciálne škodlivé činy, určite nie teroristické útoky. Z tohto dôvodu bezpečnostní odborníci nazývajú miesta uctievania „mäkkými cieľmi“, pretože sú takmer alebo vôbec nechránené.

Páchatelia tiež rozumejú príležitostiam, ktoré im tieto miesta poskytujú pri páchaní aktu nenávisti.

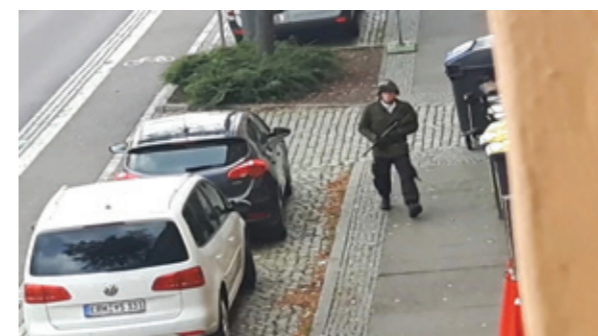
V synagógach, mešitách, kostoloch a chrámoch boli spáchané teroristické útoky, znesvätenie, vandalizmus a ďalšie trestné činy.

Cieľom príručky „Chráňte svoju komunitu“ je poskytnúť základné a použiteľné nástroje vedúcim spoločností a zamestnancom miest bohoslužieb na zlepšenie a zvýšenie ich bezpečnostného povedomia, úrovne schopnosti ochrany a odolnosti.

Projekt SASCE a Oddelenie boja proti terorizmu Generálneho riaditeľstva Európskej komisie DG HOME vám pomôžu posilniť vaše spoločenstvo prijatím potrebných opatrení, pozitívnym zapojením vašich veriacich a rozvojom vašej spolupráce s miestnymi verejnými orgánmi.

Táto brožúra bola založená na informáciách, ktoré boli predtým obsiahnuté v Stručnom sprievodcovi EÚ vydanom v máji 2021 Európskou komisiou, riaditeľstvom D. Presadzovanie práva a bezpečnosť na ochranu miest bohoslužieb.

Preto osobitne oceňujeme Laurenta Muschela a Radosława Olszewského za ich spoluprácu a vedenie.



V záujme ochrany vášho spoločenstva potrebujete vedieť, aké sú potenciálne hrozby, ktoré by mohli mať vplyv na vašu organizáciu a vašich veriacich.

Preto je kľúčové identifikovať každé potenciálne riziko, aby sa mu zabránilo alebo aby sa podarilo zvládnuť ho. SASCE vám odporúča:

- Byť v nepretržitom kontakte s miestnymi verejnými orgánmi (orgány presadzovania práva), aby ste boli informovaní o hrozbách vo vašej krajine, meste alebo spoločenstve.
- Vyplňte tento základný nástroj na hodnotenie rizika:

Tento zoznam incidentov nie je úplný. Pridajte všetky príslušné typy

TYP	Pravdepodobnosť 1 až 5	Závažnosť 1 až 5	Podniknuté opatrenia
Zneužívanie online/na sociálnych sieťach			
Urážka/obťažovanie			
Vandalizmus/Graffiti			
Znesvätenie			
Krádež			
Podpaľačstvo			
Únos			
Násilné napadnutie			
Útok bodnutím			
Únos rukojemníkov			
Vrážanie autom			
Aktívny strelec			
Výbušnina			
.....			



FYZIKÁLNE A TECHNICKÉ NÁSTROJE

Bez porušenia zásad svätyne, ktoré bohoslužobné miesta predstavujú, môžu také miesta zaviesť určité opatrenia, ktoré môžu odradiť potenciálnych útočníkov, ktorí konajú bez pokročilej prípravy a ktorí si môžu zvoliť vaše miesto uctievania náhodne.

Základné fyzické a technické nástroje, ktoré by ste nainštalovali okolo alebo vo svojej budove, by mali byť v súlade s vaším hodnotením rizika.

Silný zámok dverí

Vybavte svoju budovu silným zámkom dverí.

Silný zámok na dverách zabránil strelcovi v synagóge v Halle vstúpiť a zabiť nevinných veriacich.

CCTV kamery

Vybavte svoju budovu CCTV kamerami na monitorovanie a detekciu podozrivej činnosti okolo vášho zariadenia, ako je podozrivé správanie, autá a objekty.

Alarm

Alarm vniknutia by zabránil páchatelovi vniknúť, kým je vaše zariadenie zatvorené.

Požiarne poplach a zariadenie na detekciu požiaru by znížilo riziko neúmyselného požiaru alebo podpaľačstva. Tieto dva alarmy by mali byť spojené s orgánmi zaoberajúcimi sa presadzovaním práva.

Ďalšie odradovacie nástroje

Rozmiestnite značky, atrapy CCTV kamier, ako aj ďalšie akcie, ktoré môžu vytvárať dojem silného zabezpečenia, ktoré by mohlo potenciálne odradiť každého páchatela.

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POSTUPY

- Vymenujte správcu zabezpečenia
- Dvere vašej budovy majte zamknuté
- Spolupracujte s orgánmi presadzovania práva s cieľom definovať núdzové protokoly
- Hláste každú podozrivú aktivitu
 - vaším kolegom/zamestnancom
 - Orgány presadzovania práva
- V prípade núdze použite vopred definované protokoly a poskytnite veriacim náležité pokyny
- Ak núdzový stav vedie ku kríze, aktivujte svoj tím krízového riadenia

POVEDOMIE O BEZPEČNOSTI

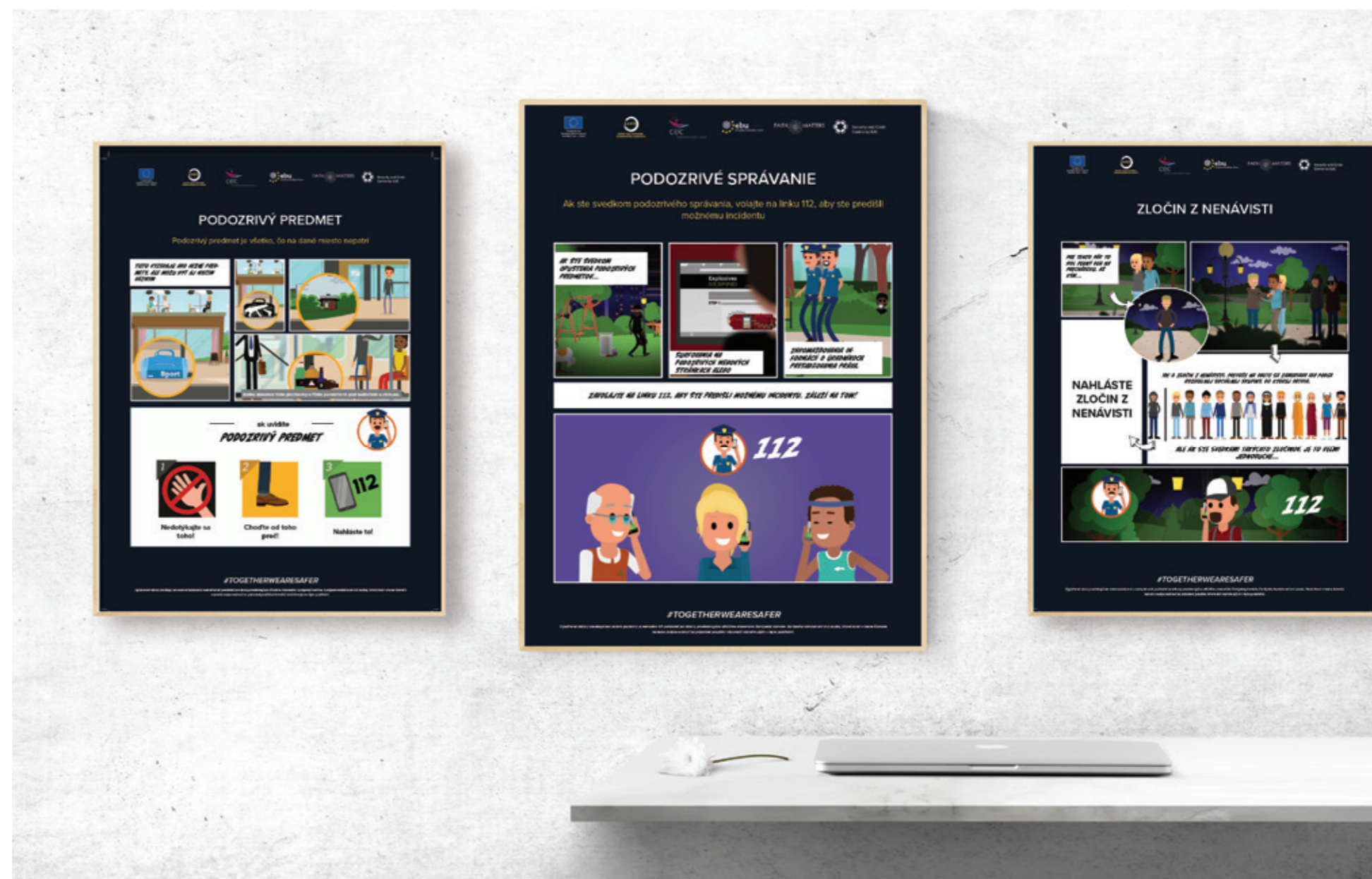
Aj keď úrady intenzívne pracujú na znižovaní rizík a eliminovaní potenciálnych hrozieb, kľúčovým faktorom pre zvýšenie úrovne bezpečnosti zostáva povedomie veriacich a ich prijatie primeraného správania v súvislosti s možnými nebezpečenstvami.

Keď sme si vedomí a pripravení, môžeme pokračovať v našom pokojnom živote, slobodne a bez strachu.

Náš program zvyšovania povedomia o bezpečnosti #TOGETHERWEARESAFER ponúka jednoduché a dôkladné vzdelávanie v tejto oblasti pre ľudí všetkých vekových skupín a pochádzajúcich odkiaľkoľvek z Európy.

Aplikáciou týchto jednoduchých postupov zlepšíte úroveň bezpečnosti a odolnosti na mieste uctievania i mimo neho.

Preto vás pozývame na šírenie týchto tipov po celom vašom spoločenstve. Ak si chcete stiahnuť 10 videí a plagátov, navštívte našu webovú stránku www.sasce.eu



ZMIERNENIE RIZIKA

Prijatie rizika je súčasťou procesu riadenia rizík a je nevyhnutnou súčasťou každého bezpečnostného procesu. Výnimkou nie sú ani bohoslužby.

Navrhovanie, plánovanie a implementácia primeraných bezpečnostných opatrení na bohoslužobných miestach by preto mali byť v súlade s hodnotením rizika.

Na základe vášho posúdenia rizika a preventívnych opatrení definujte a dokončite ďalšie opatrenia potrebné na zníženie rizika.

TYP	Pravdepodobnosť 1 až 5	Závažnosť 1 až 5	Podniknuté opatrenia	Potrebné akcie
Zneužívanie online/na sociálnych sieťach				
Urážka/obťažovanie				
Vandalizmus/Graffiti				
Znesvätenie				
Krádež				
Podpaľačstvo				
Únos				
Násilné napadnutie				
Útok bodnutím				
Únos rukojemníkov				
Vrážanie autom				
Aktívny strelec				
Výbušnina				
.....				

Hodnotenie rizika a zmiernovanie rizika by sa malo pravidelne prehodnocovať, aby sa zabezpečila relevantnosť implementovaných opatrení a akcií.

SPOLUPRÁCA S ORGÁNMI PRESADZOVANIA PRÁVA

Odporúčame vám obrátiť sa na miestne úrady a nadviazať kooperatívny a dôveryhodný vzťah. Ako už bolo spomenuté skôr, je dôležité, aby vás orgány presadzovania práva informovali o úrovni a povahe hrozby pre vašu krajinu, mesto a spoločenstvo.

Odporúčame vám informovať orgány presadzovania práva o vašom hodnotení rizika a všetkých krokoch, ktoré ste podnikli na optimalizáciu ochrany vášho spoločenstva.

V záujme uľahčenia vašej komunikácie s orgánmi presadzovania práva a poskytnutia primeraných informácií o ich fungovaní zdieľajte so svojimi kontaktmi „Praktickú príručku SASCE pre orgány presadzovania práva“:

Viac informácií nájdete na našej webovej stránke SASCE www.sasce.eu





2 HLAVNÉ CIELE TKR

Bezpečnosť vašich veriacich a zamestnancov je prioritou. Poskytnite im potrebnú podporu.

Po zaistení ich bezpečnosti vykonajte príslušné opatrenia, aby ste sa vrátili späť k svojim operáciám v spoločnosti. Rozvinie to proces odolnosti vašich veriacich a posilní spoločnosť ako celok.



ÚLOHY, KTORÉ VYKONÁVA TKR

TÍM KRÍZOVÉHO RIADENIA



Napriek nášmu maximálnemu úsiliu sa môže stať, že dôjde k najhoršiemu, čo povedie ku krízovej situácii.

CHARAKTERISTIKA KRÍZY

- **Významný majetok je ohrozený**
ľudské, environmentálne, ekonomické
- **Na reakciu nie je k dispozícii veľa času**
na začiatku krízy sú k dispozícii čiastočné a neoverené informácie
- **Udalosť sa vyznačuje značnou neistotou**
procesy dennej rutiny sú určené na zvládanie nehôd, nie kríz
- **Udalosť sa nedá zvládnuť a napraviť bez mimoriadnych opatrení**
čím viac čakáme na reakciu, tým väčšie sú následky

Aby ste zmiernili dopad krízy, mali by ste aktivovať svoj Tím krízového riadenia (TKR).

SPOLUPRÁCA S AUTORITAMI

Prípravná fáza ► Spojte sa s miestnymi orgánmi:

- Samospráva
- Národné alebo miestne krízové stredisko
- Orgány presadzovania práva
- Požiarny zbor
- Lekárske pohotovostné služby

Budujte dôveryhodnú spoluprácu a pozvite ich na svoje prípravné cvičenia.

Viac informácií o krízovom riadení nájdete vo videu na našej webovej stránke www.sasce.eu

O PROJEKTE SASCE

SASCE je viacvrstvový projekt financovaný Európskou komisiou, zameraný na zvýšenie bezpečnosti v miestach bohoslužieb a v ich blízkosti, ako aj v rámci kresťanských, budhistických, moslimských a židovských spoločenstiev. Budovanie a rozširovanie osvedčených postupov odporúčaných Komisiou na ochranu verejných priestranstiev, ale tiež spoliehanie sa na znalosti a skúsenosti dobre organizovaných spoločenstiev a bezpečnostných skupín.

Štyri partnerské organizácie ponúkajú obsah pre vedúcich spoločenstiev, členov spoločenstva a zamestnancov (základné bezpečnostné nástroje, povedomie o bezpečnosti, krízový manažment). Následne vytvorí sieť koordinátorov využívania tohto obsahu a bude ho šíriť prostredníctvom školení, stretnutí v spoločenstvách a okolo nich, ako aj širších komunikačných kampaní v celej Európe.

Cieľom projektu je tiež vybudovať dôveru a spoluprácu medzi občianskou spoločnosťou a národnými orgánmi a uľahčiť formálne komunikačné kanály medzi vedením spoločenstva a verejnými orgánmi presadzovania práva.

Dúfame, že to bude začiatok dlhodobého procesu medzináboženskej spolupráce v oblasti bezpečnosti, ktorý bude mať veľmi pozitívne účinky na naše spoločenstvá v členských štátoch EÚ i mimo nich.

DODATOK: KONTROLNÝ ZOZNAM BEZPEČNOSTNÝCH POMOCNÍKOV

NR	OTÁZKA – OBLASŤ VYVOLÁVAJÚCA OBAVY	Stav zariadenia	Podniknuté opatrenia	
			OK	N.OK
1	Aká je moja kontrola prístupu? Sú hlavné vstupné brány úplne otvorené? Je prístup na miesto uctievania povolený po vizuálnom overení tých, ktorí o prístup požiadajú?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Je hlavná brána alebo prístupový bod uzamykateľný a je konštrukcia dostatočne pevná, aby sa zabránilo vonkajšiemu pokusu o vlámanie, aké kroky je možné urobiť pre posilnenie prístupovej brány?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Existujú bočné alebo zadné vchody, ktoré umožňujú prístup na miesto uctievania? Je možné ich otvoriť z vnútra alebo vonka a umožňujú neočakávaný prístup k vnútru miesta uctievania?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	V prípade nebezpečných situácií pred dverami vášho zariadenia, je možné v prípade núdzovej situácie pred dverami uzavrieť prístupový bod a rýchlo ho uzamknúť, aby sa zabránilo prístupu a zabezpečila ochrana veriacich?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Poskytuje vaše miesto vyznávania viery parkovisko? Je tam kontrola vstupu alebo sú tieto parkovacie zariadenia úplne verejné? Dá sa parkovisko zneužiť na bombový útok?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Zhromažďujú sa veriaci pred miestom konania bohoslužieb pred náboženskými aktivitami alebo po nich? Sú miesta zhromažďovania vystavené možnému útoku vozidlom alebo iným možným hrozbám?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	V prípade, že zamestnanci alebo náboženské osobnosti vedúce miesto bohoslužieb spozorujú podozrivé správanie človeka alebo skupiny osôb na mieste bohoslužieb, aké kroky je možné podniknúť na upozornenie zamestnancov?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

NR	OTÁZKA – OBLASŤ VYVOLÁVAJÚCA OBAVY	Stav zariadenia	Podniknuté opatrenia	
			OK	N.OK
8	Je kamerový systém schopný monitorovať oblasti, ktoré vám umožňujú identifikovať možné podozrivé správanie vo vnútri alebo mimo vášho zariadenia? Sú CCTV kamery nepretržite monitorované? Existuje systém kontroly prístupu, ktorý je prepojený s CCTV monitorovaním? Mohlo by vám CCTV monitorovanie umožniť reagovať a chrániť vaše zariadenie?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Existuje bezpečnostný systém, ktorý je prepojený s tichým alarmom? Je tichý alarm prepojený s políciou alebo súkromným poskytovateľom bezpečnostnej služby? Vyskúšali ste reakciu na tichý alarm? Aká dlhá je doba odozvy na tieto alarmy?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	Máte pred miestom bohoslužieb značenie, ktoré naznačuje, že vo vnútri zariadenia sú uplatniteľné bezpečnostné opatrenia?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Nepriateľský monitoring - skontrolujte, či je vaše zariadenie podrobne uvedené na internetových stránkach a mapách (napr. Google Streetview, živé webkamery - windy.com)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Je CCTV kamerový systém napojený na sledovací systém súkromnej alebo verejnej autority?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	Máte alebo by ste mohli nainštalovať malú strážnu budku pred miestom bohoslužieb, ktorej úlohou je naznačovať prítomnosť bezpečnostnej služby? Je to praktické vo vašom prípade?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	Existujú pravidelné kontroly balíkov alebo predmetov, ktoré zostali na mieste bohoslužieb? Dostávate značné množstvo pošty? Mohlo by byť vaše miesto bohoslužieb zamerané prostredníctvom poštovej zásielky (bombové hrozby)?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	Už ste v minulosti vykonávali akýkoľvek typ skúšky reakcie na núdzové situácie, aby ste zistili, ako bude personál konať v krízovej situácii?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Je personál podporujúci aktivity miesta bohoslužieb oboznámený s núdzovými postupmi? (okrem scenárov vlámania)?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

NR	OTÁZKA – OBLASŤ VYVOLÁVAJÚCA OBAVY	Stav zariadenia	Podniknuté opatrenia	
			OK	N.OK
17	Vykonalí ste so zamestnancami nejaké aktivity na zvýšenie povedomia o bezpečnosti?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Zavedli ste efektívny a jasný komunikačný kanál s autoritami zapojenými do reakcie na núdzovú situáciu vo vašom mieste bohoslužieb (napr. polícia, civilná ochrana, požiarnici a pohotovostné služby), je každý medzi zamestnancami o týchto kontaktoch upovedomený?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	Vytvorili podľa vás pandemické opatrenia v súvislosti COVID-19 ako spoločenské distancovanie potenciálne zraniteľnosti? Sú veriaci viac vystavení hrozbám ako narazenie vozidlom alebo útok strelnými zbraňami, keď sú mimo vášho miesta bohoslužieb?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	Nadviazali ste pracovný kontakt s vašimi verejnými orgánmi zodpovednými za bezpečnosť miest bohoslužieb pre získanie bezpečnostných informácií a ďalších príslušných informácií o rizikách?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Udržiavate rovnakú úroveň zabezpečenia svojho zariadenia počas určitých sezónnych udalostí (Chanuka, Ramadán, Vianoce atď.), keď hrozba môže byť vyššia?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22	Využívate platformy sociálnych sietí na upozornenie vašich veriacich na podrobnosti týkajúce sa náboženských aktivít? Ak áno, zvažili by ste tiež zabudovanie niektorých základných bezpečnostných správ do takejto budúcej komunikácie pre zvýšenie povedomia o bezpečnosti bez toho, aby ste vzbudili obavy medzi veriacimi?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	Aby sa zabránilo zameraniu na náboženských vodcov (kňaz, rabín, imám), podnikáte nejaké kroky na ich ochranu? Môže byť nejaká nepredvídateľnosť zabudovaná do ich každodenných rutín?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

NR	OTÁZKA – OBLASŤ VYVOLÁVAJÚCA OBAVY	Stav zariadenia	Podniknuté opatrenia	
			OK	N.OK
24	Nadviazali ste pracovný kontakt s vašimi verejnými orgánmi zodpovednými za bezpečnosť miest bohoslužieb pre získanie bezpečnostných informácií a ďalších príslušných informácií o rizikách?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25	Sú evakuačné trasy čisté a nerušené na uľahčenie núdzovej evakuácie? Sú zamestnanci oboznámení s postupmi evakuácie?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



SAFER AND STRONGER
COMMUNITIES IN EUROPE



Funded by the
European Union's Internal
Security Fund — Police



cec
conference of european churches



FAITH  MATTERS



Security and Crisis
Centre by EJC